**

**Republika e Kosovës –** **Republika Kosovo – Republic of Kosovo**

*Qeveria – Vlada – Government*

*Zyra e Kryeministrit – Каncelarija premijera – Office of The Prime Minister*

Zyra e Komisionerit për Gjuhët – Kancelarija poverenika za jezike

Office of the Language Commissioner

***Naziv javnog poziva: Promocija i zaštita jezičkih prava***

**Aplikacija za projekat/program**

Datum objavljivanja poziva: **28.08.2019. godine**

Krajnji rok za dostavu aplikacija: **17.09.2019. godine do 16.00 sati**

Molimo vas da popunite formular za Promociju i zaštitu jezičkih prava i da pažljivo pročitate uputstva za dostavu.

Formular treba pažljivo i što jasnije popuniti, tako da se omogući mnogo bolja procena kvaliteta predloga. Informacije moraju biti tačne, potpune, kako bi obezbedili dovoljno detalja da jasno razumemo predlog projekta.

Molimo vas popunite ovaj formular koristeći kompjuter.

**Naziv projekta/programa:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Naziv podnosioca zahteva:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |
| --- | --- |
| **I.** | **OPŠTE INFORMACIJE O PODNOSILAC ZAHTEVA, PROJEKTU I PARTNERIMA**  |
|  | **OSNOVNE INFORMACIJE ZA ORGANIZACIJU PODNOSILACA ZAHTEVA I PARTNERA**  |
| 1. | Naziv organizacije  |  |
| 2. | Adresa (ulica i broj) |  |
| 3. | Poštanski kod i sedište  |  | 4. | Region |  |
| 5. | Ime autorizovanog predstavnika NVO, adresa, e-mail i aktuelna funkcija *(na primer, Izvršni direktor)* |  |
| 6. | Broj telefona  |  | 7. | Broj mobilnog telefona |  |
| 8. | Faks |  |
| 9.  | Poštanska adresa  |  |
| 10. | Internet stranica |  |
| 11. | Godina osnivanja  |  |
| 12.  | Datum registrovanja u registar NVO  |  | 13. | Registraski broj NVO |  |
| 14. | Registrovano pri (naziv organa za registrovanje) |  |
| 15. | Broj bankovnog računa uz IBAN kod |  |
| 16. | Fiskalni broj  |  |
| 17. | Vrsta NVO (udruženje/fondacija) |  |
| 18. | Ciljevi kreiranja u skladu sa statutom NVO  |  |
| 19. | Cilj i oblast delovanja  |  |
| 20. | *Opšti broj (uneti broj)*  | *Članova* |  |
|  | *Od njih (uneti broj)* | Pojedinaca |  | Pravnih lica |  |
| 21. | Deo volonterskog rada u organizaciji |  |
| a) | Broj onih koji rade kao volonteri |  |
| b) | Broj sati volonterskog rada postignut u godini pre objavljivanja poziva |  |
| 22. | Broj zaposlenih u danu dostavljanja projekta (uneti broj) | Zaposleni na određeno vreme |  | Na neodređeno vreme |  |
| 23. | Da li vaša organizacija koristi javno beneficirani status | Da. |  | Ne. |  |
| 24. | Ukupni prihodi organizacije u godini pre objavljivanja javnog poziva *(unesite iznos)* |  |
| 25. | Realizovani prihodi (navedite iznos) |
| a) | Centralni javni izvori (ministarstva i centralne vladine organizacije) |  |
| b) | Javni opštinski izvori  |  |
| c) | Strane vlade i međunarodne organizacije  |  |
| d) | Kompanije i druga pravna lica |  |
| e) | Građani i porodice  |  |
| f) | Druge nevladine organizacije  |  |
| g) | Prihodi od članarine  |  |
| h) | Prihodi iz EU fondova  |  |
| 26. | Ukupan iznos plaćen za plate u godini pre objavljivanja javnog poziva |  |
| 27. | Ukupan iznos plaćen za druge prihode u godini pre objavljivanja javnog poziva |  |
| 28. | Informacije u vezi sa prostorom u kojem NVO deluje  |
| a) | Sopstvene prostorije (navedite veličinu u m2) |  |
| b) | Prostorije pod zakupom (navedite veličinu u m2) |  |
| c) | Prostorije opštine/ vlade/javnog preduzeća(navedite veličinu u m2 i iznos mesečnog zakupa) |  |
| 29. | Ukupan iznos javne finansijske podrške u godini pre objavljivanja poziva  |  |
| 30. | Broj partnerstva koje je sklopila organizacija za sprovođenje projekata/programa kako bi aplicirali u ovom javnom pozivu  |  |
| 31. | Da li vaša NVO priprema godišnji izveštaj o radu? (unesite znak „x“) | Da. |  | Ne. |  |
| a) | Ako ste odgovorili sa „da“ kome ste ga podneli i da li ste ga javno prikazali? |  |
| 32. | Da li ste imali rashode u sistemu kvaliteta za neprofitne organizacije? | Da. |  | Ne. |  |
| a) | Ako ste odgovorili sa „da“ u kojem sistemu i do kada? |  |
| 33. | Pregled podnoislaca zahteva (ili partnera) preko projekata finansiranih iz javnih izvora finansiranja tokom prethodnih godina (Navedite projekte/programe finansiranih iz javnih izvora finansiranja, uključujući ime institucija/davaoca javne finansijske podrške od kojih ste primili finansijsku podršku tokom prethodne dve godine koje prethode objavljivanju javnog poziva.  |
|  |  |
| 34. | Dajte informacije o partnerskoj organizaciji, ako se projekat/program realizuje u partnerstvu: (ako je potrebno, dodajte nove redove) |
|  | **1. PARTNERSKA ORGANIZACIJA** (ako je potrebno dodajte više informacija o partnerima) |
|  | Naziv organizacije: |  |
|  | Adresa (ulica i broj): |  |
|  | Grad: |  |
|  | Region  |  |
|  | Ime autorizovanog predstavnika NVO, adresa, e-mail i aktuelna funkcija *(na primer, Izvršni direktor)* |  |
|  | Fiksni telefon: |  |
|  | Mobilni telefon: |  |
|  | Faks: |  |
|  | E-mail adresa: |  |
|  | Internet stranica: |  |
|  | Godina kreiranja: |  |
|  | Registarski broj NVO: |  |
|  | Fiskalni broj: |  |
|  | Datum registracije u NVO registru |  |
|  | Vrsta NVO (udruženje/fondacija) |  |
|  | Ciljevi kreiranja u skladu sa statutom NVO  |  |
|  | Cilj i oblast delovanja  |  |
|  | Broj zaposlenih: |  |
|  | Ukupan iznos javne finansijske podrške u godini pre objavljivanja poziva (i broj projekata finansiranih iz javnih izvora) |  |
|  | Organizacija deluje: |  |
|  | a) Sopstvene prostorije (navedite veličinu u m2) |  |
|  | b) Prostorije pod zakupom (navedite veličinu u m2) |  |
|  | c) Prostorije opštine/vlade/javnog preduzeća (navedite veličinu u m2 i iznos mesečnog zakupa) |  |
| **II.** | **INFORMACIJE O PROJEKTU/PROGRAMU** |
| 1. |  Naziv projekta /programa: |
|  |
| 2. | Organ NVO koji je odobrio projekat i datum njegovog odobravanja |
|  |
| 3. | Sažeti pregled projekta/programa (kratak pregled osnovnih informacija o projektu/programu u ne više od 50 reči) |
|  |
| 4. | Očekivano trajanje sprovođenje projekta/programa u mesecima: |
|  |
| 5. | Oblasti u kojima će biti sproveden projekat/program (navesti obim socijalnog delovanja i javne politike u kojima će program/projekat biti primenjen) |
|  |
| 6. | Geografski region u kojem će biti sproveden projekat/program |
| a) | Republika Kosovo (ako se projekat/program sprovede na celoj teritoriji Kosova)  |  |
| b) | Region/regioni (navedite region ili regione u kojima će se sprovesti projekat)  |  |
| c) | Opština/opštine (navedite date opštine) |  |
| 7. | Ukupno zahtevani iznos za realizaciju projekta/programa: |  |
| 7.1. | Ukupno zahtevani iznos za finansiranje od donatora; *u \_\_% e iznosa za sprovođenje projekta/programa*  |  |
| 7.2. | Da li je zahtevani iznos osiguran iz javnih izvora (centralne ili lokalne institucije, fondovi Evropske unije ili od drugih donatora za realizaciju ovog projekta (navesti ukupan iznos za podnosioca i partnera ukoliko imaju, a dodajte dodatni red ako je potrebno) |
|  | Da. |  | Ne. |  |
|  | Ako je odgovor na prethodno pitanje „da“ navedite koliko je zahtevano i odobreno sredstava od svakog donatora *(dodajte nove redove ako je potrebno):* |
|  | Od onih od kojih je zahtevano: |  | Iznos zahtevanih fondova: |  |
|  | Od onih od kojih je osigurano |  | Iznos odobrenih fodnova: |  |
| 8. | Molim vas navedite kako ste identifikovali problem i procenu potreba koje nameravate da rešite kroz ovaj projekat, na osnovu kojeg ste pripremili predlog projekta/programa? |
|  |
| 9. | Navedite i opišite ciljane rezultate koje želite da postignete preko realizacije predloženog projekta/programa. |
|  |
| 10. | Opišite očekivani uticaj projekta/programa – o tome kako će projekat uticati na ciljanu grupu i konačne korisnike u jednom dugoročnom periodu.  |
|  |
| 11. | Opišite merljive rezultate koje očekujete na kraju realizacije vašeg projekta/programa. |
|  |
| 12. | Objasnite za postizanje kojih opštih i posebnih ciljeva javnog poziva će doprineti realizacija ovog projekta i kako. |
|  |
| 13.  | Jedan detaljan opis projekta/programa (maksimalno 2500 karaktera) |
|  |
| 14. | Koja je ciljna grupa (grupa na koju će aktivnosti projekta/programa direktno uticati) uključena u projekat, uključujući broj i njihovu struktura (na primer, starost, pol itd)? Kako su oni uključeni u ovaj projekat? (Navedite probleme i potrebe ciljnih grupa, uključujući i kvantitativne pokazatelje i kako će projekat dostići ciljnu grupu) |
|  |
| 15. | Ko su krajnji korisnici projekta (pojedinci, grupe, organizacije koje nisu direktno uključene u realizaciju projekta, ali da će sprovođenje projekta imati indirektno dejstvo na njih)? Kako će projekat uticati na te grupe? (Molimo vas detaljno objasnite): |
|  |
| 16. | Opišite, sve glavne aktivnosti koje se sprovode u okviru projekta, nosioce, očekivane rezultate, period realizacije, metode koje se koriste u realizaciji projekta (ako je potrebno, dodajte redove u tabeli). |
|  | Aktivnosti  | Nosilac  | Metode sprovođenja  | Period sprovođenja  | Očekivani rezultati  |
| 1. |  |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |  |
| ... |  |  |  |  |  |
| 17. | Lista najčešćih aktivnosti koje se obavljaju u okviru projekta/programa. |
|  |
| 18. | Molimo vas da navedete koja vrsta drugih aktivnosti će se odvijati u okviru projekta/programa. |
|  |
| 19. | Plan delovanja - navesti aktivnosti i istaći kada će te aktivnosti biti sprovedene i organizaciju koja je odgovorna za njihovo sprovođenje (organizacija podnosilaca zahteva, ili partneri) (ako je potrebno, produžiti tabelu). |
| Prva polovina projekta  |
| Aktivnost  | Mesec realizacije  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | Odgovorna organizacija  |
| Aktivnost xyy |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Druga polovina projekta xy: |
| Aktivnost xy | Mesec realizacije | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | Odgovorna organizacija  |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Druga polovina projekta xy: |
| Aktivnost xy | Mesec realizacije |  |  |  |  |  |  | Odgovorna organizacija  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20. | Odgovorne osobe za sprovođenje projekta/programa |
| a) | Rukovodilac/direktor projekta/ programa (navedite ime i dodajte jedan CV) |  |
| b) | Izvođači (naziv, opis dosadašnjeg iskustva i kvalifikacije) |  |
| 21. | Broj volontera koji učestvuju u projektu/programu (navesti broj volontera i broj volonterskih sati predviđenih projektom/programom) |  |
| 22. | Opis aktivnosti koje će sprovoditi volonteri tokom sprovođenja projekta (za svaku kategoriju i vrstu volonterskog rada) |  |
| 23. | Broj zaposlenih osoba uključenih u sprovođenje projekta/programa (navedite za sve organizacije) |  |
| 24. | Eksperti, vanjski saradnici koji su uključeni u projekat/program (navedite imena i oblasti ekspertize) |  |
| 25. | Karatak opis iskustva, dostignuća i veština organizacije – podnosilaca zahteva na nezavistan način ili u saradnji sa partnerom. (Navedite dosadašnje aktivnosti/projekte/programa koje je organizacija podnosilac i partneri sproveli, posebno u vezi sa javnim pozivom |
|  |
| 26. | Da li je projekat/program sproveden u partnerstvu?  |
| .  |
| 27. | Opišite ulogu/doprinos partnerskih organizacija u sprovođenju projekta/programa. |
|  |
| 28. | Kako ćete osigurati prenos specifičnih znanja i veština između partnerskih organizacija u okviru projekta/programa? |
|  |
| 29. | Kako planirate da sprovedete aktivnosti projekta/programa kako bi uključili promotere/primaoce/nosioce javnih politika (na lokalnom ili na nacionalnom nivou)? |
|  |
| 30. | Opišite kako planirate da uključite građane u okviru projekta/programa i da obavestite javnost o dostignućima i rezultatima projekta/programa. |
|  |
| **III.** | **PROCENA REZULTATA** |
| 1.  | Opišite pravac koji ćte pratiti tokom monitoringa postizanja rezultata projekta/programa i njegov uticaj na ispunjavanju ciljeva javnog poziva. |
|  |
| **IV**. | **ODRŽIVOST PROJEKTA/PROGRAMA** |
| 1. | Opišite svoje planove koji će osigurati održivost projekta programa nakon završetka javne finansijske podrške (finansijske, institucionalne, stepen razvoja politike i održivosti životne sredine u aktivnostima projekta/programa nakon završetka projekta)? |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **Ime i prezime rukovodilaca / menadžera projekta/programa****(za organizaciju – podnosioca zahteva)**  |  | **Ime autorizovanog predstavnika****Za organizaciju – podnosioca zahteva)** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **Potpis**  |  | **Potpis**  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **U** |  | **,** |  | **201\_.** |